

V Bruseli 21. apríla 2023
(OR. en, pt)

Medziinštitucionálny spis:
2021/0214(COD)

8342/23
ADD 1 REV 1

CODEC 616
ENV 370
CLIMA 192
UD 85
FISC 63
ECOFIN 334

POZNÁMKA K BODU A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu = vyhlásenia

Vyhlásenie Komisie

Komisia pripomína, že konečná dohoda, ktorú dosiahli spoluzákonodarcovia o zriadení mechanizmu kompenzácie uhlíka na hraniciach (CBAM), zaznamenala výrazný posun, pokiaľ ide o ľudské zdroje nutné na jeho vykonávanie v rámci Komisie, v porovnaní so sprievodným legislatívnym finančným výkazom k pôvodnému návrhu [COM(2021) 564 final zo 14. júla 2021], ktorý vychádzal z decentralizovaného modelu vykonávania.

Potreba dodatočných ľudských zdrojov z radov Komisie, ktoré si vyžaduje konečná dohoda schválená spoluzákonodarcami, Komisii znemožní dodržať zásadu stabilného počtu zamestnancov a bude si vyžadovať dodatočné finančné zdroje, ktoré musia schváliť Európsky parlament a Rada počas ročného rozpočtového postupu spolu so súvisiacimi rozpočtovými prostriedkami.

Bez dodatočných prostriedkov, akými sú vonkajšie pripísané príjmy pochádzajúce z ETS, je zložitá nájsť možnosti financovania potrebných administratívnych nákladov (na zamestnancov a informačné technológie) mechanizmu CBAM. Okruh 7 „Európska verejná správa“ viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027 bol postavený na zásade stabilného počtu zamestnancov a nedáva priestor na financovanie ďalších úradníkov.

Rezerva v okruhu 3 „Prírodné zdroje a životné prostredie“ môže v rámci svojich obmedzení v zásade pokryť výdavky súvisiace s IT. Zníženie dostupných prostriedkov v rámci tohto okruhu obmedzí schopnosť rozpočtu EÚ financovať nové politické priority.

Vyhlásenie Portugalska

Portugalsko podporuje ciele EÚ v oblasti klímy v súlade s právnym predpisom v oblasti klímy a jeho cieľom dosiahnuť do roku 2050 klimatickú neutralitu. Mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach ako nástroj zlučiteľný s pravidlami WTO, ktorého cieľom je riešiť riziko úniku uhlíka spôsobené asymetrickými politikami v oblasti klímy v krajinách mimo EÚ, je kľúčovým prvkom balíka Fit for 55.

Portugalsko v tejto súvislosti upozorňuje na dohodu o kompromisnom znení uvedenom v dokumente ST 16060/22 zo 14. decembra 2022, ktorá sa dosiahla na zasadnutí Výboru stálych predstaviteľov (časť II) 20. decembra 2022 a ktorú podporuje, pričom pripomína vyhlásenie, ktoré sa vtedy vydalo.

Portugalsko uznáva úsilie, ktoré spoluzákonnodarcovia s podporou Komisie vynaložili na právnu revíziu kompromisného znenia a ktoré sa odráža vo výslovnom odkaze na článok 349 ZFEÚ zavedenom v súčasnej verzii tohto nariadenia. Tým nie je dotknutá potreba, aby sa v nariadení zohľadnili aj iné situácie, v ktorých môže byť hospodárske zaťaženie neprimerané, ako aj všetky potrebné posúdenia vplyvu.

Portugalsko zároveň opakuje, že znenie chápe tak, že Komisia zabezpečí, aby sa správy stanovené v článku 30 tohto návrhu nariadenia zaoberali aj hospodárskym, sociálnym a územným vplyvom na najvzdialenejšie regióny v súlade s odôvodnením 65 súčasného znenia tohto nariadenia.